

UNCLASSIFIED

XSNM03102  
XSNM03106

Printed By: Lula J Ellis 01/24/2000 06:59:13 AM

TOKYO 530

From: AMEMBASSY TOKYO  
Subject: NUCLEAR: REQUEST FOR GOJ  
ASSURANCES FOR COOPERATION;  
DIPLOMATIC NOTES EXCHANGED FOR  
CASE NUMBERS 490 AND 491

MRN: 530  
ICNbr: TED5946

Date/Time: 240336Z JAN 00  
Precedence: PRIORITY

PDR  
DCS/DEER  
MISS  
DOEOR  
NACRMMSS

Cable Text:  
TED5946  
ACTION OES-01

INFO	LOG-00	NP-00	AID-00	AMAD-01	CIAE-00	DODE-00	DOBE-00
	SRPP-00	EAP-00	EB-00	FBIE-00	UTED-00	H-01	TEDE-00
	INR-00	IO-00	L-00	AC-01	NRC-01	NSAE-00	NSCE-00
	OIC-02	PA-00	PM-00	ACE-00	SP-00	TRSE-00	R-00
	EPAE-00	PMB-00	SAS-00	/007W			

-----29EBCC 240336Z /36

P 240336Z JAN 00  
FM AMEMBASSY TOKYO  
TO SECSTATE WASHDC PRIORITY 0714

UNCLAS TOKYO 000530

OPTIONAL FORM 99 (7-90)

FAX TRANSMITTAL

To <i>Betty Wright</i>		From <i>Lula</i>	# of pages <i>4</i>
Dept/Agency		Phone #	
Fax # <i>415 235</i>		Fax #	
NSN 7540-01-317-7368		5099-101	GENERAL SERVICES ADMINISTRATION

FOR PM/NE - R. DELABARRE

E.O. 12958: N/A  
TAGS: KSCA, KNNP, TRGY, JA  
SUBJ: NUCLEAR: REQUEST FOR GOJ ASSURANCES FOR COOPERATION;  
DIPLOMATIC NOTES EXCHANGED FOR CASE NUMBERS 490 AND 491

REFS: (A) 88 TOKYO 20503; (B) 99 STATE 172193

1. EMBASSY HAS EXCHANGED WITH GOJ ADDITIONAL DIPLOMATIC NOTES,  
WITH ATTACHMENTS, FOR THE FOLLOWING CASES:

NO. 490 (XSNM03106) DETAILS IN REFTEL B.  
NO. 491 (XSNM03102) DETAILS IN REFTEL B.

UNCLASSIFIED

OIPOI

## UNCLASSIFIED

THE U.S. NOTES AND ATTACHMENTS FOR THE PROPOSED TRANSFER WERE GIVEN TO MOFA IN FINAL FORM ON DECFMBER 8, 1999. THE CORRESPONDING GOJ NOTES, NO. 10/ASSN, DATED JANUARY 21, 2000, COVERING CASE NOS. 490 AND 491 IN U.S. NOTE NO. 568 HAS BEEN RECEIVED IN THE EMBASSY'S EST SECTION.

2. THE TEXT OF THE GOJ NOTES IS EXACTLY THE SAME AS THE STANDARD TEXT USED PREVIOUSLY, REFTEL A, EXCEPT FOR THE FOLLOWING SPECIFICATION OF NUMBER AND DATE:

U.S. DIP NOTE NO. 568, DATED DECEMBER 7, 1999.

3. CERTIFIED COPIES OF THE U.S. NOTES AND ATTACHMENTS, AND THE ORIGINAL OF THE GOJ NOTES ARE BEING POUCHED TO THE DEPT. (PM/NE - R. DELABARRE) UNDER REGISTRY NUMBER 3964145.  
FOLEY  
NNNN

---

End Cable Text

Printed By: Lula J Ellis 01/24/2000 06:59:14 AM

UNCLASSIFIED